9 6 温 氽 内 賜芳名 毎卅 協 英傑 余纘飲廿五元 都城國民黨分 黄毓昌, 民黨分部 堯慶癸精 余健生 李 孙 青 鐸 吉

誼別燦槐 **粒孫男健**文 從堂弟婦黃氏 腮服住婦鄧氏開 腮服侄恩忻健生 從堂弟國俊 **岭**婦黄氏 女愛遊(適關 黎娟(適鄧門 **住**婦鄧氏梁氏 **弟姆黄氏** 孤子耀 媳婦野氏 孫闘玲 節珍足 海瑞庭 女鄧氏

午三時半 124 炎龍溪里人 嚴譚國相字緒昌 · 雲禹並聖保羅醫院積 體運回雷 新於 加臨時代表大會 館舉行喪禮 國民城 享 慶東 四日 大月

陳義金, 鈞余秀華



事門教授花 Orchid Florists, 長期班, 987-9351

一同人・二組同

年專科電針療法 香港業醫式十餘 曾在 鐵城 手足痲痺 哮喘咳嗽 腎虧腰痛

榮獲入國醫學獎蹈

司麥姆暖

**華僑學校,**中華公所,

華 余

司公(榮亞)運搬安聯

電話 876-3014

●代客起貨

陳秉芬

江夏堂

國民黨分部

聯合

4306 Fraser Street Vancouver 10, B. C.

(近 E. 27 Ave.,)

接車

行李

風痰組膝 手脚缺力

電話。六八一・地址。片打東街 大談小門の出版大談小門 跌打 食譜精研 半身不遂 眼歪斜 濕專家

余

102 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C. 681-1030

Ho Ho Chop Suey 會計辦事處 即億兆信託公司 入

lichard M. Chow & Co. 130 East Pender Street. Vancouver 4, B. C. 683-5768

華公所國 程 崇 關 曾

人士

雲**埠**中國薪房出品之應尾 死亡 鳴眼花, 論其功力 轉弱爲強,飲食增加, 配合各種君臣葯料 ,可能行氣補血,强壯身合各種君臣葯料,煉製而 開健雄・蔣清 曾經備界周 濕骨痛, 黄英發, 夜 華,黃石民 雕東、黃孔 服東、黃孔 人慈善爲懷 性仙り開暖 八,係我國

BEN QUAN & RENOVATIONS CO.

爲強健身體之

大做小 顧 裝修公司 香港建築

雲埠哥林比亞街 433½ 東保元中醫專科學校學 中 統理男婦兄科 國內醫院善堂醫席 685-6806 器 楊 恩

LUCK SOUND 639 E Hastings St., Vancouver 4, B. C

**電話:二五四・三九一三** 庭式唱機 人縫路汽 目錄印鑑,

甲及家 印章 唱帶

香港樂聲 唱帶公 錄音 司

[Restaurant] 509 Main St., Vancouver 4. B.C 電話;687-2608

美食的人士享受。議將全部献給關於

脫額而

別饒風味

具有三者的合體翠華園高級食府 與衆不同的氣派 **豫館的稱神在裝飾** 最高難切的服務 最高水準的烹飪

華園食府

**Pavilion Garden** 

李偉運輸公司

土庫裝飾,商業門面。承接大小土木工程,新 美術廣告招牌 新建房屋 價錢公平

298-7337

HONG KONG CONSTRUCTIONS

2431 E. 12 Ave., Vancouver, B. C. 電話 255-2262, 254-2984, 688-9100

建築裝修油漆 價錢公道 程僑胞

♥清理廢物

●專營搬屋

國際汽車駕駛學核喬遷新址 INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

致抗 386 E. Hastings"St., 電話 Phone: 684-3044 校長林伯箎

89 - E. Pender St Vansouver 4. B. C Phone 682-2244

登級津絲 海味鹹魚 **瓜英種子** 黄立光風濕油 羅漢風濕 雕刻木器草織提袋 男女拖鞋 中國瓷器

Ming Wo Hardware Co. Pander St. Rane Paredayer d, B. &

A 等刀刀。 B 转移使物。 T 刀仔。 T 刀仔。 《存入部门 微太多。常有各级健确或有各级健确或

HERDER FULLHOUN-GEPMANT

種利光刀柔刀架 中國樣菜刀全 別



利耐用每 樣菜刀全鋼 的斯喽中國 叉辦到美國 製成非常錄

Service Services

# 奉吾基大拿为 司公限有草湖利鄉

Heatley Trading Co. 1.td. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

**亚黎街西邊牛個街口**) 意式九號奇化街 1種香煙蘇糖酸行 歡 孤

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

Phone: 683-5654 Agents For Orient & Pacific

怒目元 10

quon on COMPANY LIMITED 438 Mzie St., Vancouver 4, B. C.

T-lephones: 881-1025 & 681-2788 也括來回飛機位· 遊覽遠東日本 台 特別智慧 來往加東加西美國各埠及環遊世界 機票常備并代理輪船火車客票 富,移民機票由悲來加經營旅行業務,歷史悠 宜 0 台灣 , ,共收加幣九百九灣 香港十六天, 人 , 價分錢整